Nadia Nassiri

MAROCCO > BOLZANO
PASTICCIERA

MAROKKO > BOZEN
KONDITORIN

Ogni cosa prende il suo tempo
01 Aprile 2022

Mi chiamo Nadia, sono arrivata quando avevo 18 anni in Italia insieme alla mia famiglia, ho 34 anni. La mia famiglia è tutta qua, genitori e fratelli e sorelle, direi che non mi sento straniera in Italia. Ho tre bambini, due femmine e un maschio che vanno dai 10 anni ai 3 anni. Al momento non lavoro, faccio la mamma e la casalinga.

Gli studi non li ho finiti nel mio paese, sono venuta qua e ho aiutata la famiglia, anche perché mia mamma non sta bene.

L'unica cosa che mi spiace è non aver concluso gli studi, per aiutare la famiglia ho lavorato, ho fatto la cameriera, le pulizie e anche altri lavori.

A me piace cucinare, i dolci soprattutto, il mio sogno è quello di fare la cake design. Quando ci sono feste faccio i dolci e dicono che siano molto buoni, è una cosa che mi piace.

Mio marito lavora tutto il giorno e mi occupo dei bambini e aiuto mia mamma che è invalida, quindi al momento non mi sento di seguire il mio sogno, ma continuo lo stesso a sognare e sono sicura che prima o poi ci riuscirò. Ho il mio progetto in mente: voglio prima fare la scuola, poi fare un lavoro nel settore e poi fare qualcosa di mio, con i miei famigliari, con le mie sorelle, perché ho una sorella che studia la scuola alberghiera e una che studia contabilità, abbiamo in mente di fare qualcosa assieme in quanto abbiamo gli stessi sogni e le stesse capacità.

Alles zu seiner Zeit
01. April 2022

Mein Name ist Nadia, ich bin mit 18 Jahren mit meiner Familie nach Italien gekommen, ich bin 34 Jahre alt. Meine Familie ist alle hier, Eltern und Geschwister, ich würde sagen, ich fühle mich nicht als Ausländer in Italien. Ich habe drei Kinder, zwei Mädchen und einen Jungen im Alter von 10 bis 3 Jahren. Im Moment arbeite ich nicht, ich bin Mutter und Hausfrau.

Ich habe mein Studium in meinem Land nicht beendet, ich bin hierher gekommen und habe meiner Familie geholfen, auch weil meine Mutter nicht gesund ist.

Es tut mir leid, dass ich mein Studium nicht beendet habe, ich habe gearbeitet, um der Familie zu helfen, ich war Kellnerin, Putzfrau und habe auch andere Arbeiten gemacht.

Ich koche gerne, vor allem Süßspeisen, und träume davon, Cake Designer zu werden. Wenn es Partys gibt, mache ich Kuchen, und ich lasse mir gerne sagen, dass sie sehr gut sind.

Mein Mann arbeitet den ganzen Tag, ich kümmere mich um die Kinder und helfe meiner Mutter, die invalide ist. Im Moment glaube ich nicht, dass ich meinen Traum verfolge, aber ich träume trotzdem weiter und bin sicher, dass ich früher oder später erfolgreich sein werde. Ich habe ein Projekt im Kopf: Zuerst möchte ich die Schule beenden, dann ein bisschen in der Branche arbeiten und dann etwas Eigenes eröffnen, mit meiner Familie, mit meinen Schwestern. Ich habe eine

Si può dire che io ho imparato da me stessa, non ho imparato da latri, guardando le ricette sui libri e in internet, io amo cucinare e quindi cerco e chiedo sempre come le cose sono state fatte e con quali ingredienti. Le cose base nella nostra famiglia le abbiamo imparate in casa, tutti noi le sappiamo fare, ma le cose specifiche le ho imparate da me. Cucinare per me è una creazione, se ami cucinare questo è molto bello.

Ho guardato anche nei social media, così ho visto e imparato e ho anche fatto le mie variazioni, faccio i maccaron, la cheesecake… mi piace fare pasticceria dei vari paesi. Mi piace fare anche la pasticceria del Marocco, ad esempio noi abbiamo un dolce che viene fritto e poi viene messo il miele, che è il Chebakia. Ci sono ingredienti che qui non si usano per i dolci, come lo zafferano, la cannella, il finocchio.

Il mio primo pensiero oggi sono i miei bambini, perché io quando faccio qualcosa voglio farle bene, le cose hanno bisogno di tempo e pazienza e non voglio fare le cose male, la mamma male e il lavoro male: ogni cosa prende il suo tempo, quindi il sogno lo mantengo per il futuro.

Oltre ai sogni ci sono le capacità, e quindi oltre a sognare voglio anche strutturare le mie capacità ecco perché è importante anche la base, la scuola. Quindi voglio fare un passo alla volta. I sogni devono essere realizzati, non sprecati, vanno fatti passo a passo. Ci sono sogni dentro il mio pugno.

Il nostro sogno sarebbe quello di aprire un catering – fast food marocchino e vogliamo realizzarlo.

De Marocco mi manca la terra, ma ho tutti i famigliari qua e qui davvero non mi sento straniera, quello che mi manca è la terra, il cielo, l'aria pulita ma qui sto bene. Se tu non hai legami con la tua terra vuol dire che non hai nazionalità.

Il dolce che mi rappresenta maggiormente sono le torte, tutte le torte. Lì c'è qualcosa di mio, c'è del mio anche se la

Schwester, die auf die Hotelfachschule geht, und eine, die Rechnungswesen studiert. Wir würden gerne etwas zusammen machen, da wir die gleichen Träume und sich ergänzende Fähigkeiten haben. Ich kann mich als Autodidaktin bezeichnen, ich habe nicht von anderen gelernt, ich schaue mir Rezepte in Büchern und im Internet an, ich liebe es zu kochen und deshalb suche ich immer und frage, wie etwas zubereitet wurde und mit welchen Zutaten. Das Grundwissen haben wir in der Familie gelernt, es gibt Dinge, die wir alle wissen, aber einige spezielle Dinge habe ich selbst gelernt. Kochen ist für mich eine Schöpfung, wenn man gerne kocht, dann ist das sehr schön.

Ich lerne auch aus den sozialen Medien, schaue mir Rezepte an, lerne und passe sie an. Ich bereite Maccaron, Käsekuchen zu... Ich mache gerne Süßigkeiten aus verschiedenen Ländern. Ich bereite auch gerne marokkanische Süßigkeiten zu, wie z. B. Chebakia, eine frittierte Süßigkeit mit Honig. In Marokko werden auch Zutaten verwendet, die hier nicht für Süßigkeiten verwendet werden, wie Safran, Zimt, Fenchel.

Meine erste Sorge gilt nun meinen Kindern. Wenn ich etwas mache, möchte ich es gut machen, Dinge brauchen Zeit und Geduld und ich möchte sie nicht schlecht machen. Ich wäre nicht in der Lage, eine gute Mutter zu sein und gut zu arbeiten: Alles zu seiner Zeit. Ich hebe mir meinen Traum für die Zukunft auf.

Ein Traum ist nichts ohne Fähigkeiten. Ich will nicht nur träumen, sondern auch meine Fähigkeiten strukturieren, und deshalb ist die Basis, die Schule, auch wichtig. Ich möchte also einen Schritt nach dem anderen machen. Ich möchte meine Träume verwirklichen und sie nicht vergeuden, also gehe ich einen Schritt nach dem anderen. Ich habe Träume, an denen ich festhalte.

Unser Traum wäre es, ein marokkanisches Catering- und Fastfood-Restaurant zu eröffnen, und wir wollen ihn verwirklichen.

Was ich an Marokko vermisse, ist das Land, aber ich habe meine ganze Familie hier,

ricetta è una ricetta classica, perché aggiungo sempre qualcosa.

Mi chiedono spesso di fare delle torte o dei cup cake, e alle volte le faccio, avrei tante persone che mi chiedono ma ci vorrebbe anche lo spazio giusto e il tempo giusto e in questo momento la mia priorità è quella di fare la mamma. Tempo fa ho fatto una torta e moltissimi cup cake a forma di unicorno. Un grande lavoro e che è venuto molto bene.

und ich fühle mich hier wirklich nicht wie eine Ausländerin, ich vermisse die Erde, den Himmel, die saubere Luft, aber es geht mir gut hier. Ohne Bindung an das eigene Heimatland hat man keine Nationalität.

Die Süßspeise, die mich am meisten repräsentiert, sind Kuchen, alle Kuchen. Auch wenn es sich um ein klassisches Rezept handelt, kann ich sie personalisieren, denn ich füge immer etwas hinzu.

Ich werde oft gefragt, Kuchen oder Cupcakes zu backen, und manchmal bereite ich sie auch zu. Ich würde von so vielen Leuten angefragt werden, aber dafür bräuchte ich auch den richtigen Raum und die richtige Zeit, und im Moment ist es meine Priorität, Mutter zu sein. Vor einiger Zeit habe ich einen Kuchen und viele Cupcakes in Einhornform gebacken. Es war eine Menge Arbeit, aber mit einem guten Ergebnis.